

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa a dodávka *Ručného náradia a vybavenia pre výkop typ 2* do miesta plnenia podľa čl. II., bodu 2.2. a Prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a dodávka návrhu kodifikačných údajov na výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z. z., § 1 a 2 vyhlášky č. 570/2004 MO SR podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1-Príručka NATO o kodifikácii.
- 2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu predmet zmluvy nasledovne:

Názov predmetu	Počet súprav	Cena bez DPH v Sk/súprava	Cena s DPH v Sk/súprava
Ručné náradie a vybavenie pre výkop typ 2	4	164 800,00	196 112,00
Cena celkom			784 448,00 Sk

- 2.3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť po prevzatí predmetu zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto kúpnej zmluvy. Nedodržanie záväzku dodania tovaru v dohodnutom množstve, kvalite a prevedení zo strany predávajúceho budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- 2.4. Predávajúci nemôže poveriť plnením predmetu zmluvy inú osobu (s výnimkou dopravy, odovzdania dodávky a záručného servisu).

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške **784 448,00 Sk vrátane DPH** (slovom Sedemstoosemdesiatštyritisícštyristoštyridsaťosem 00/100 Slovenských korún).
V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa článku II. bod 2.1. tejto zmluvy.
- 3.2. Cena za predmet zmluvy je dohodnutá v Slovenských korunách.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 3.4. Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov a odošle ju na adresu Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 3.5. Predávajúci vystaví faktúry na skutočné množstvo dodaného predmetu zmluvy.
- 3.6. Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa.
- 3.7. Kupujúci je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV.

Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 4.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je: VÚ 9994 Nemšová, Kasárne pod Kopánkou 52, 914 41 Nemšová.
- 4.2. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy do miesta plnenia v dodacej lehote **do 31.10. 2008**. Ak predávajúci nedodá predmet zmluvy do konca dodacej lehoty, dostane sa do omeškania s plnením zmluvy.
- 4.3. Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom kupujúceho na dodacom liste a preberacom zápise. Predávajúci na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkové ceny za dodaný predmet zmluvy.
- 4.4. Zodpovedným zástupcom kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na podpis dodacieho listu a preberacieho zápisu len pre účely tejto zmluvy je: pplk. Ing. Tibor MELIŠ, ☎ 0960/336 200, fax: 0960/336 462 alebo osoba ním poverená. Termín dodania je predávajúci povinný oznámiť zástupcovi kupujúceho najmenej 3 pracovné dni vopred. Uvedený zástupca kupujúceho vykoná kontrolu kvality a úplnosti dodávaného predmetu zmluvy v rozsahu svojej pôsobnosti.
Predávajúci oznámi kupujúcemu termín dodávky plnenia zmluvy. Kupujúci je povinný zabezpečiť prítomnosť zodpovedného materiálového funkcionára na prevzatie predmetu zmluvy.
- 4.5. Zmluva je považovaná za splnenú dodaním predmetu zmluvy do miesta plnenia a podpísaním dodacích listov a preberacích zápisov.

- 4.6. Pri prevzatí predmetu zmluvy predávajúci odovzdá kupujúcemu nasledovné doklady:
- certifikát o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa § 12 zákona č. 264/1999 z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov
 - protokol o výrobe a skúške
 - osvedčenie o kvalite a úplnosti
 - potvrdenie o splnení podmienok stanovených normou STANAG – 2897, trieda „A“
 - dokumentáciu v slovenskom jazyku (návod na obsluhu a opravy, technický popis, katalóg náhradných dielcov, záručné podmienky).
- 4.7. Miestom plnenia kodifikačných údajov a o výrobku („NKÚoV“) predmetu plnenia bude adresa ÚOŠKŠOK:
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality
P.O.BOX 61, Martina Rázusa 7
911 01 Trenčín
tel. č.: 0960/332 619, 0960 332 926

Článok V. Kodifikácia

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaraďený do kodifikačného systému SR uvedený v prílohe č. 2 (Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii) bude kodifikovaný opisnou metódou.
- 5.2. Predávajúci je povinný podľa § 13 zákona č. 11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK na výrobky dodávky tovaru, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR.
- 5.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov dodávky tovaru, m ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných dodávateľom od svojich dodávateľov.
- 5.4. Jeden rovnopis uzavretej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu Odboru kodifikácie ÚOŠKŠOK.
- 5.5. Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečie.

Článok VI. Kvalita tovaru

- 6.1. Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy v množstve a v prevedení podľa článku II. tejto zmluvy, s riadne vyplneným a potvrdeným dodacím listom k predmetu zmluvy a s návodom na používanie a obsluhu v slovenskom, prípadne českom jazyku.
Predávajúci sa zaručuje, že tovar predmetu zmluvy je novovyrobený, (výroba v roku 2008) doteraz nepoužívaný a že zodpovedá požadovanej kvalite a požadovaným technickým parametrom.
- 6.2. Záručný servis na predmet tejto zmluvy zabezpečí predávajúci svojimi pracovníkmi, alebo najbližším príslušným autorizovaným servisným strediskom uvedeného výrobcu na území SR na základe autorizovaného partnerstva predávajúceho s uvedeným výrobcom zariadenia.
- 6.3. Na dodávaný predmet zmluvy predávajúci poskytuje 2 roky záručný servis.
- 6.4. Pre uznanie záruky je nevyhnutné akceptovanie záručných podmienok výrobcu.
Spotrebný materiál bude dodávaný výhradne predávajúcim alebo servisnými strediskami výrobcu, t.j. originálne výrobky tej značky ako zariadenie, alebo predávajúcim schválenej značky.
Všetky servisné zásahy budú uskutočňované výlučne autorizovanými servisnými strediskami výrobcu alebo predávajúceho.
- 6.5. Záručná doba začína plynúť dňom podpisu preberacieho zápisu a dodacieho listu zástupcami kupujúceho podľa článku IV. tejto zmluvy.
- 6.6. Kupujúci je povinný vady písomne oznámiť predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany kupujúceho záručná doba prestáva plynúť a začína plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania vymeneného tovaru.
- 6.7. Oznámenie o reklamácií musí obsahovať:
- a) číslo zmluvy, podľa ktorej bol tovar dodaný, číslo dodacieho listu,
 - b) názov a označenie reklamovaného tovaru, popis vady,
 - c) počet vadných kusov,
 - d) záručný list výrobcu.
- 6.8. Nároky kupujúceho z väd tovaru vyplývajú z ustanovení § 436 a násl. Obchodného zákonníka.
- 6.9. Voľbu nároku z väd tovaru kupujúci oznámi predávajúcemu v zaslanom oznámení o vadách, alebo bez zbytočného odkladu po tomto oznámení.
- 6.10. Predávajúci sa zaväzuje vyriešiť oprávnenú reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia kupujúcim.
- 6.11. Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie užívateľ bezodkladne oznámi Úradu pre investície a akvizície MO SR, ktorý uplatní reklamáciu u predávajúceho.

Článok VII.

Zmluvné pokuty a úrok z omeškania

- 7.1. V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia, dohodnutú v tejto zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Ak došlo k omeškaniu predávajúceho s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk) kupujúci neuplatní zmluvnú pokutu voči predávajúcemu za dobu trvania vyššej moci.
- 7.2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí tento predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3. V prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku V. tejto zmluvy, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Základom pre výpočet sú ceny s DPH.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.6. V prípade, že predávajúci nedodá návrh kodifikačných údajov o výrobku v termíne plnenia, uhradí obstarávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 300,00 Sk za každý deň omeškania.

Článok VIII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

- 8.1. Kupujúci nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy jeho prevzatím v mieste plnenia podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo uhradením dohodnutej kúpnej ceny za prevzatý predmet zmluvy predávajúcemu.

Článok IX.

Záverečné ustanovenia

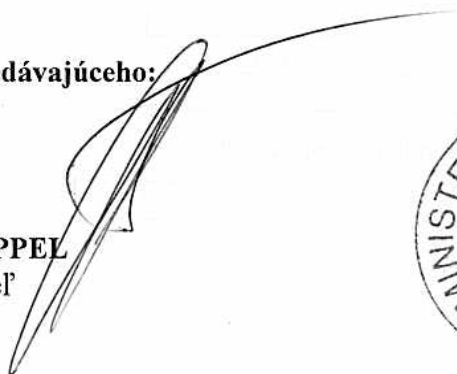
- 9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možno vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží predávajúci, tri vyhotovenia kupujúci.

Bratislava

Bratislava 20/8/2008

Za predávajúceho:

Ján APPEL
konateľ



Za kupujúceho:

Ing. Juraj HREHORČÁK
riaditeľ úradu



Špecifikácia predmetu zmluvy

<u>Ručné náradie a vybavenie pre výkop typ 2 (súprava obsahuje):</u>	<u>Množstvo:</u>	<u>Výrobca:</u>
- krompáč: drevená rukoväť min. 500 mm, ťažký 2,5 kg ± 0,5 kg	1ks	AMPCO
- lopata s oválnym zakončením: ťažká 2 kg ± 0,3 kg	1ks	AMPCO
- škrabka: široká min. 125 mm, s dlhou násadou, násada drevo	1ks	AMPCO
- kladivo: 3,2 kg ± 0,4 kg, násada dlhá 700 mm	1ks	AMPCO
- kladivo: 1,8 kg ± 0,3 kg	1ks	AMPCO
- sekáč: 29 mm ± 5 mm x 305	1ks	AMPCO
- páčidlo/pajser: 915 mm 7 kg ± 0,5 kg ťažké	1ks	AMPCO
- lano oceľové: 100 m dlhé, priemer 2 mm	1ks	AMPCO
- lopatka poľná skladacia	1ks	PYRA
- rohože na hĺbenie v piesku	1 pár	MANUTAN
- hák malý: rozpätie 12 mm, váha 27 g ± 5 g, nosnosť 60 kg	3ks	MANUTAN
- trojhák stredný: rozpätie 25 mm, váha 50 g ± 5 g, nosnosť 60 kg	3ks	MANUTAN
- chirurgické rukavice	3 páry	VULKAN
- obal		VEP

- 1) Predmet zmluvy je vyrobený z antimagnetického materiálu
- 2) Spĺňa podmienky stanovené normou STANAG – 2897
- 3) Predmet zmluvy je uložený v plátenom obale s popruhom na uchytenie na opasku a popruhom na zaistenie proti vypadnutiu z obalu. Obal je odolný voči mechanickému poškodeniu a voči oderu.
- 4) Má písomné vyjadrenie o zhode výrobku s technickými predpismi vrátane spôsobu posudzovania zhody podľa § 12 zákona č. 264/1999 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 5) Zodpovedá podmienkam Zákona č. 330/1999 Z.z.
- 6) Je dodaný s protokolom o výrobe, protokolom o skúške, osvedčením o kvalite a úplnosti.
- 7) Je dodaný spolu s dokumentáciou v slovenskom jazyku v rozsahu: návod na obsluhu a opravy, technický popis, katalóg náhradných dielcov, záručné podmienky.

Zoznam výrobkov podliehajúcich kodifikácii

Por. číslo	Názov výrobku	Výkresové číslo	VČM
1.	Ručné náradie a vybavenie pre výkop typ 2 (súprava)		

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010


Alžbeta Kostková